

принимая во внимание также необходимость включения социальных аспектов развития при разработке новой международной стратегии развития, полностью учитывая резолюции по новому международному экономическому порядку.

1. *просит* Генерального секретаря обратить внимание Комитета по планированию развития и межправительственных органов, ответственных за разработку новой международной стратегии развития, на декларации, рекомендации и резолюции, касающиеся установления нового международного экономического порядка, Генеральной Ассамблеи и всемирных конференций, таких как Конференция Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, Всемирная конференция по вопросам народонаселения, Всемирная продовольственная конференция, вторая Генеральная конференция Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Всемирная конференция в рамках Международного года женщины, Хабитат Конференция Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, четвертая сессия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Трехсторонняя всемирная конференция по проблемам занятости, распределения доходов, социального прогресса и международного разделения труда и Конференция Организации Объединенных Наций по водным ресурсам;

2. *просит* Генерального секретаря продолжать проведение систематического анализа деклараций, рекомендаций, резолюций и планов действий конференций, упомянутых выше, в пункте 1, путем выявления и объединения их общих элементов, рассматриваемых с точки зрения социального развития и относящихся к разработке новой международной стратегии развития;

3. *просит* Генерального секретаря представить результаты такой работы Генеральной Ассамблеи на ее тридцать второй сессии в докладе, который должен быть представлен в соответствии с резолюцией 31/182 Ассамблеи.

*2059-е пленарное заседание
13 мая 1977 года*

2073 (LXII). Социальная и институциональная реформа как средство увеличения внутреннего производства продовольствия и его справедливого распределения среди населения

Экономический и Социальный Совет.

ссылаясь на Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, содержащиеся в резолюциях 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) Генеральной Ассамблеи от 1 мая 1974 года, и Хартию экономических прав и обязанностей государств, содержащуюся в резолюции 3281 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1974 года, а также на резолюцию 3362 (S-VII) Генеральной Ассамблеи от 16 сентября 1975 года о развитии и междуна-

родном экономическом сотрудничестве, в пункте 3 раздела V которой Ассамблея заявила, что особое внимание следует уделять совершенствованию систем распределения продовольственных товаров,

с озабоченностью отмечая тот факт, что производство продовольствия отстает от роста спроса в развивающихся странах,

принимая во внимание, что проблема сбалансирования спроса на продовольствие и снабжение им может быть решена, в частности, путем повышения уровней производства в развивающихся странах, нахождения более справедливых путей распределения продовольствия и осуществления различных резолюций по этому вопросу, принятых Всемирной продовольственной конференцией⁸⁰,

принимая во внимание также, что с этой целью необходимо будет провести социальные и организационные преобразования для ускорения производства продовольствия и его справедливого распределения среди населения, в том числе демократическую аграрную реформу, как это рекомендовано Декларацией социального прогресса и развития, содержащейся в резолюции 2542 (XXIV) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1969 года, и другими соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета,

1. *рекомендует* государствам-членам:

a) *в процессе разработки стратегии, политики и мер в области развития уделять внимание не только производству, но и распределению продовольствия и составлять планы и программы в этих областях как взаимосвязанные части единой всеобъемлющей системы в каждой стране;*

b) *уделять первостепенное внимание сбору информации о потребностях в продовольствии различных групп населения и глубокому изучению вредных последствий, вызываемых недостаточным питанием, как средствам разработки стратегий для основных групп;*

c) *уделять первоочередное внимание развитию сельских районов, в том числе земельной реформе, в соответствующих случаях, с целью увеличения сельскохозяйственного производства, обеспечения достаточного снабжения продовольствием, справедливого распределения его среди всего населения, а также оказания большего влияния основных потребляемых факторов, включая социальное обслуживание и инфраструктуру, на производство продовольствия в сельских общинах;*

d) *укреплять организационную структуру в развивающихся странах в целях обеспечения национальных возможностей для мобилизации местных ресурсов и непосредственного привлечения*

⁸⁰ См. Доклад Всемирной продовольственной конференции, Рим, 5-16 ноября 1974 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.75.H.A.3), глава II.

мелких фермеров к участию в производстве продовольствия;

е) более эффективно привлекать женщин и молодежь к участию в процессе развития сельских районов и производства продовольствия путем разработки специальных программ для их организации, подготовки и участия;

ж) улучшить научно-исследовательскую деятельность ученых как в сельскохозяйственной, так и в социальной областях в целях разработки более эффективных программ на уровне общины и района, в частности, в области увязывания социальных и культурных преобразований с введением более совершенной сельскохозяйственной технологии, факторов стимулирования и планирования на самом низшем уровне;

г) обеспечить увеличение ресурсов для целей образования и профессиональной подготовки на самом низшем уровне, включая специальные методы несимметричной или имеющей множительный эффект подготовки фермеров, женщин и молодежи, с тем чтобы ускорить их вовлечение в процесс производства продовольствия и поддержания соответствующего уровня питания;

h) создать в национальных планирующих организациях специализированные группы планирования для выработки стратегии и мер по проведению реформы для национальных систем продовольствия, включая аспекты производства, распределения и потребления с точки зрения затрат и выгод, получаемых обществом в целом;

i) принять безотлагательные меры для осуществления всех резолюций, принятых Всемирной продовольственной конференцией, и тем самым оказать развивающимся странам помощь в их усилиях по увеличению производства продовольствия;

2. просит Генерального секретаря, Международную организацию труда, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций и Всемирный банк оказать правительствам помощь, в случае поступления от них просьб, в выработке и осуществлении такой стратегии, политики и мер;

3. просит Генерального секретаря:

a) рассмотреть в сотрудничестве с соответствующими специализированными учреждениями и органами системы Организации Объединенных Наций опыт государств-членов по содействию увеличению производства продовольствия и обеспечению более справедливого распределения продовольствия среди населения;

b) сотрудничать с системой Организации Объединенных Наций в деле составления документации и распространения информации о социальных и институциональных реформах и других новых подходах и программах, направленных на увеличение производства продовольствия и его справедливого распределения среди населения;

с) соответствующим образом информировать Комиссию социального развития и Всемирный продовольственный совет о работе, проделанной в этой области, и обратить внимание Комиссии, в частности, на соответствующую политику и программы, принятые государствами-членами, которые можно рекомендовать через ее посредство другим государствам-членам;

4. постановляет обратить внимание Генеральной Ассамблеи на ее тридцать второй сессии на совместный доклад секретариатов Организации Объединенных Наций, Международной организации труда, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Всемирного банка о социальной и институциональной реформе как средстве увеличения производства продовольствия и его равного распределения среди населения⁸¹.

2059-е пленарное заседание
13 мая 1977 года

2074 (LXII). Распределение национального дохода

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 1086 D (XXXIX) от 30 июля 1965 года и 1322 (XLIV) от 31 мая 1968 года, касающиеся распределения национального дохода,

ссылаясь также на Декларацию социального прогресса и развития, содержащуюся в резолюции 2542 (XXIV) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1969 года, Международную стратегию развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, содержащуюся в резолюции 2626 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 24 октября 1970 года, Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, содержащуюся в резолюции 3201 (S-VI) Генеральной Ассамблеи от 1 мая 1974 года, и Хартию экономических прав и обязанностей государств, содержащуюся в резолюции 3281 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1974 года,

будучи обеспокоен нищетой, неравенством, социальной несправедливостью, безработицей и неполной занятостью, которые до сих пор существуют во многих странах,

считая, что справедливое распределение национального дохода способствует социальной справедливости и экономическому развитию, в частности ликвидации нищеты, причины которой могут быть определены различными способами,

будучи убежден в том, что этим вопросам следует уделять пристальное внимание,

1. *высоко оценивает* усилия Комиссии социального развития и Группы экспертов по вопросам уровня жизни, равенства и распределения социального потребления в развивающихся странах;

⁸¹ E/CN.5/537.